



**COMPÉTITION INTERNATIONALE
INTERNATIONAL MEETING
2019-05-19
PISCINE AQUA TOURNAI
25m – 8 lignes/lanes**

**Chronométrage électronique / Electronical timekeeping(*)
(* si disponible / if disponible)**

PROGRAMME	PROGRAM
01.- 50m Brasse Filles 00 et 01	01.- 50m Breaststroke Girls 00 and 01
02.- 100m Brasse Dames 02→06	02.- 100m Breaststroke Women 02→ 06
03.- 50m Brasse Garçons 00 et 01	03.- 50m Breaststroke Boys 00 et 01
04.- 100m Brasse Messieurs 02 → 06	04.- 100m Breaststroke Men 02 → 06
05.- 50m Brasse Dames Vétérans 07 → 09	05.- 50m Breaststroke Women Masters 07→ 09
06.- 50m Brasse Messieurs Maitres 07→ 09	06.- 50m Breaststroke Men Masters 07 → 09
07.- 50m Nage Libre Filles 00 et 01	07.- 50m Freestyle Girls 00 and 01
08.- 100m Nage Libre Dames 02 →09	08.- 100m Freestyle Women 02 → 09
09.- 50m Nage Libre Garçons 00 et 01	09.- 50m Freestyle Boys 00 and 01
10.- 100m Nage Libre Messieurs 02 → 09	10.- 100m Freestyle Men 02 → 09
11.- 100m Quatre Nages Filles 00 → 03	11.- 100m Medley Girls 00 → 03
12.- 100m Quatre Nages Garçons 00 → 03	12.- 100m Medley Boys 00 → 03
13.- 200m Quatre Nages Dames 04 → 06	13.- 200m Medley Women 04 → 06
14.- 200m Quatre Nages Messieurs 04 → 06	14.- 200m Medley Men 04 → 06
PAUSE	BREAK
15.- 100m Quatre Nages Dames Vét. 07→09	15.- 100m Medley Women Masters 07→09
16.- 100m Quatre Nages Messieurs V. 07→09	16.- 100m Medley Men Masters 07 → 09
17.- 50m Dos Filles 00 et 01	17.- 50m Backstroke Girls 00 and 01
18.- 100m Dos Dames 02 → 06	18.- 100m Backstroke Women 02 → 06
19.- 50m Dos Garçons 00 et 01	19.- 50m Backstroke Boys 00 and 01
20.- 100m Dos Messieurs 02 → 06	20.- 100m Backstroke Men 02 → 06
21.- 50m Dos Dames Vétérans 07 → 09	21.- 50m Backstroke Women Masters 07 → 09
22.- 50m Dos Messieurs Vétérans 07 → 09	22.- 50m Backstroke Men Masters 07 → 09
23.- 50m Papillon Filles 01 et 02	23.- 50m Butterfly Girls 01 and 02
24.- 100m Papillon Dames 03 → 06	24.- 100m Butterfly Women 03 → 06
25.- 50m Papillon Garçons 01 et 02	25.- 50m Butterfly Boys 01 and 02
26.- 100m Papillon Messieurs 03 → 06	26.- 100m Butterfly Men 03 → 06
27.- 50m Papillon Dames Vétérans 07 → 09	27.- 50m Butterfly Women Masters 07→ 09
28.- 50m Papillon Messieurs Vétérans 07 → 09	28.- 50m Butterfly Men Masters 07 → 09
PAUSE	BREAK
29.- Australian run (8 meilleures course 07)	29.- Australian run (8 bests of event 07)
30.- Australian run (8 meilleures course 08)	30.- Australian run (8 bests of event 08)
31.- Australian run (8 meilleurs course 09)	31.- Australian run (8 bests of event 09)
32.- Australian run (8 meilleurs course 10)	32.- Australian run (8 bests of event 10)

NOS CATÉGORIES D'ÂGE	OUR AGE GROUPS
00 TET nés en 2011 et après	00 TET born in 2011 and later
01 DAU nés en 2010 et 2009	01 DAU born in 2010 and 2009
02 BEN nés en 2008 et 2007	02 BEN born in 2008 and 2007
03 MIN nés en 2006 et 2005	03 MIN born in 2006 and 2005
04 CAD nés en 2004 et 2003	04 CAD born in 2004 and 2003
05 PUP nés en 2002 et 2001	05 PUP born in 2002 and 200
06 SEN nés de 1995 à 2000	06 SEN born from 1995 till 2000
07 VI nés de 1980 à 1994	07 VI born from 1980 till 1994
08 VII nés de 1965 à 1979	08 VII born from 1965 à 1979
09 VIII nés en 1964 et avant	09 VIII born in 1964 and earlier
AUSTRALIAN RUN	AUSTRALIAN RUN
29 et 31 : 50m Nage Libre	29 and 31 : 50m Freestyle
30 et 32 : 50m Nage Libre	30 and 32 : 50m Freestyle
8participants → 6→4→3→2	8 participants →6→4→3→2
AUTRES INFORMATIONS	OTHER INFORMATIONS
Il y aura des médailles pour les 3 premiers de chaque catégorie pour chaque course individuelle.	Medals will be given to the 3 bests of each age group in each individual event.
Les vainqueurs des Australian runs recevront un trophée.	The winners of the Australian runs become a trophy.
Un souvenir sera offert à chaque équipe. Il n'y aura pas de classement par points.	A souvenir will be given to each team. There willn't be a classification by points.
IMPORTANT : Un droit d'inscription de € 1.00 par nageur par course est demandé. Paiement sur place.	IMPORTANT : We ask a participation fee of € 1.00 /swimmer/event. Payment at the moment.
HORAIRE	TIMETABLE
08h30 Réunion du jury et des chefs d'équipe	08h30 Meeting of the jury and the coaches
08h30 – 09h25 : Échauffement	08h30 – 09h25 :Warming up
09h30 : Début des compétitions	09h30 : Start of the competitions
Première pause après course 14 = pause de midi ; au moins 1 heure.	First break after event 14 = break for the lunch ; at least 1 hour.
13h30 Reprise des compétitions	13h30 Restart of the competition
Pause après course 28 : 15 minutes	Break after event 28 :15 minutes
Fin : entre 17h00 et 18h00	End : between 17h00 and 18h00

INSCRIPTIONS : À envoyer pour le 9 mai 2019 au plus tard à p.verreydt @ edpnet.be	ENGAGEMENTS : To be sent before the 9th of May 2019 to p.verreydt @ edpnet.be
INSCHRIJVINGEN : Tegen uiterlijk 9 mei 2019 te zenden aan p.verreydt@edpnet .be	MELDUNGEN : Sind erwartet bis zum 9. Mai 2019 Adresse : p.verreydt@edpnet.be

Modèle – example – voorbeeld - Beispiel :

CLUB	Nom et Prénom	Année	Courses	Temps
CLUB	Name and First Name	Year	Events	Time
CLUB	Naam en Voornaam	Jaar	Wedstrijden	Tijd
VEREIN	Nahme und Vornahme	Jahr	Wettkämpfe	Zeit
VZSH	PEETERS Jessica	1986	05 50m Butterfly 08 100m Vrije Slag 15 100m Quatre Nages 27 50m Brust	00.30.00 01.13.23 01.25.00 00.29.00
VZSH	VAN GEEL Joris	1990	10 100m Freestyle 14 200m Wisselslag 20 100m Rug 26 100m Brust	00.59.60 02.54.00 01.35.24 01.32.61

Ou si possible en/ or if possible in . lxf – splash + .pdf

Nous proposons « Petite Restauration » : pâtes et croque monsieur
We propose « Little Restauration » : pasta and croque monsieur
We bieden snacks aan : pasta en croque monsieur
Wir bieten « kleine Mahlzeiten » : Nudeln und Croque Monsieur

Prière de mentionner avec vos inscriptions le nombre de 'repas' (petite restauration) : ... pâtes (à € 5,00) ... croque monsieur (à € 2,50)
Ces repas seront disponibles à partir de 11h00. Paiement sur place.

Please mention with your engagements the number of 'meals' (little restauration) wanted : ... pasta (at € 5,00) ... croque monsieur (at € 2,50)
These meals will be available from 11h00 a.m. Payment at the moment.

Gelieve bij uw inschrijvingen het aantal gewenste 'maaltijden' (kleine restauratie)
op te geven : ... pasta (tegen € 5,00) ... croque monsieur (tegen € 2,50).
Deze maaltijden zijn te verkrijgen vanaf 11:00u. Betaling ter plaatse.

Bitte, geben Sie mit Ihren Meldungen das Anzahl gewünschte kleine 'Mahlzeiten'
an : Nudeln (gegen € 5,00) Croque monsieur (gegen € 2,50).
Diese Mahlzeiten sind erhältlich ab 11:00 Uhr. Barzahlung auf der Stelle